



# Fiche de Renseignements



## Crèche pour le personnel communal - Kita der Personalverwaltung

<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2023/2024 Ab/du _____	<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2024/2025 Ab/du _____	<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2025/2026 Ab/du _____
--	--	--

**Coordonnés de l'enfant / Persönliche Daten des Kindes** No Client : \_\_\_\_\_

<b>Nom :</b> Name	<b>Date de naissance :</b> Geburtsdatum
<b>Prénom :</b> Vorname	<b>Lieu de naissance :</b> Geburtsort
<b>Adresse :</b> Anschrift L - _____ Esch-sur-Alzette	<b>Matricule :</b> Sozialversicherungsnummer
<b>Sexe :</b> Geschlecht <input type="checkbox"/> Féminin / Weiblich <input type="checkbox"/> Masculin / Männlich	<b>Nationalité :</b> Staatsangehörigkeit
<b>Classe scolaire :</b> Schulklasse	<b>Nom de l'enseignant :</b> Name der Lehrkraft

## Coordonnées des parents ou tuteurs - Kontaktdaten der Eltern / Erziehungsberechtigten

	1 <sup>ier</sup> Parent <input type="checkbox"/> m/ <input type="checkbox"/> f/ <input type="checkbox"/> d	2 <sup>ième</sup> Parent <input type="checkbox"/> m/ <input type="checkbox"/> f/ <input type="checkbox"/> d
<b>Nom :</b> Name		
<b>Prénom :</b> Vorname		
<b>Matricule :</b> Versicherungsnummer		
<b>Adresse :</b> Adresse		
<b>Téléphone :</b> Telefonnummer:		

**L'administration vous contactera uniquement par téléphone. Veuillez nous informer d'un éventuel changement de numéro de téléphone.**

**Sie werden nur telefonisch benachrichtigt. Wir bitten Sie daher, uns Ihren Nummernwechsel mitzuteilen.**

<b>E-mail :</b> E-mail		
<b>Profession :</b> Beruf		
<b>Employeur :</b> Beruf		
<b>Horaire de travail :</b> Arbeitszeiten		
<b>Heures par semaine:</b> Arbeitsstunden pro Woche		



# Fiche de Renseignements



## Inscription pour enfants / Einschreibung der Kinder

### PLAGES DE TEMPS

HORAIRE / ZEITPLAN	LUNDI MONTAG	MARDI DIENSTAG	MERCREDI MITTWOCH	JEUDI DONNERSTAG	VENDREDI FREITAG
05:30-07:00					
07:00-08:00					
08:00-10:00					
10:00-12:00					
12:00-14:00					
14:00-16:00					
16:00-18:00					
18:00-19:00					
19:00-20:30					

- Irrégulier suivant plan de travail à remettre - Unregelmässige Arbeitszeiten laut Plan

Notre adresse postale : Service Maisons Relais- 6, Place Boltgen L-4044 Esch-sur-Alzette  
Notre adresse email ( **uniquement format pdf** ) : [inscription.sea@villeesch.lu](mailto:inscription.sea@villeesch.lu)

J'autorise l'Administration Communale à enregistrer les données personnelles collectées dans le présent document ou communiquées ultérieurement par tout moyen, nécessaires à la gestion du dossier relatif à l'enfant. En ce qui concerne les activités proposées aux enfants et l'organisation journalière des Maisons Relais, les données pourront être communiquées à toute personne physique ou morale étrangère à l'Administration Communale. Pour autant que les données ne concernent pas les éléments indispensables à la gestion du dossier, leur communication n'est pas obligatoire. Le(s) tuteur(s)/parent(s) ont à tout moment droit à l'accès des données communiquées et ont la possibilité de faire rectifier les données à caractère personnel. L'institution informe le représentant légal que les informations demandées par l'intermédiaire des fiches d'inscription et autres questionnaires sont consignées dans des bases de données qui peuvent être consultées par le Service des Maisons Relais ainsi que le Service Scolaire. Les données ainsi stockées sont nécessaires au bon déroulement du travail de la structure d'accueil.

Pour toutes questions concernant vos données personnelles au niveau RGPD, veuillez-vous adresser au Délégué à la Protection des Données à l'adresse mail suivante : [dpo@villeesch.lu](mailto:dpo@villeesch.lu).

Signature parent 1	Signature parent 2

<b>Réservé à l'administration du SEA</b>	
Date de la réception :	___ / ___ / _____
Imputé GESCOM :	___ / ___ / _____